



centerraGOLD



# ИТОГИ

## II квартала 2013 года

**Рудник «Кумтор»**, расположенный в Кыргызской Республике, является крупнейшим золоторудным предприятием Центральной Азии, управляемым западной компанией «Центерра Голд Инк.». Всего, с начала промышленного производства в мае 1997 года по 31 марта 2012 года, на «Кумторе» произведено порядка **8,4 млн. унций** или **262,6 тонны золота**.

«Кумтор Оперейтинг Компани» является оператором проекта «Кумтор» и несет ответственность за весь производственный цикл.

**Centerra Gold Inc. («Центерра»)** — энергично развивающаяся североамериканская компания, крупнейший западный производитель золота в Центральной Азии. Акции «Центерры» находятся в открытой продаже на фондовой бирже Торонто (TSX) под символом «CG». Компания зарегистрирована в г. Торонто, Канада. Акционерами «Центерры», наряду с Кыргызской Республикой, владеющей около 33% всего пакета акции через ОАО «Кыргызалтын», являются крупные инвестиционные фонды США, Великобритании, Канады, а также более мелкие инвесторы из Европы и Северной Америки.

В настоящее время «Центерра» располагает двумя действующими золоторудными предприятиями в Кыргызской Республике и Монголии. Кроме того, Компания имеет долевое участие в осуществлении геологоразведочных работ на перспективных объектах в Монголии, Турции, Китае и Российской Федерации.

Кыргызская Республика, через ОАО «Кыргызалтын», является держателем самого крупного пакета акций «Центерры» — **77 401 766 акций** — около **33%**.



ЗА ПОЛГОДА НА РУДНИКЕ «КУМТОР» ПРОИЗВЕДЕНО **161 983 унций<sup>1</sup>** или **5 038 кг золота**

ПЕРЕЧИСЛЕНО НАЛОГОВ И ОБЯЗАТЕЛЬНЫХ ПЛАТЕЖЕЙ НА СУММУ БОЛЕЕ **2 млрд. 826 млн. сомов**

## ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО ПРОЕКТУ «КУМТОР»

	II квартал, на 30 июня			I полугодие, на 30 июня		
	2013	2012	Изменения	2013	2012	Изменения
Реализовано золота (в унциях <sup>1</sup> )	<b>70 318</b>	40 228	75%	<b>161 935</b>	102 425	58%
Реализовано золота (в кг)	<b>2 187</b>	1 251	75%	<b>5 036,7</b>	3 185,8	58%
Средняя цена реализации (в USD за унцию)	<b>1 372</b>	1 592	(14%)	<b>1 514</b>	1 677	(10%)
Общая выручка от реализации золота «Кыргызалтын» (в млн. USD <sup>2</sup> )	<b>96,5</b>	64,0	51%	<b>245,2</b>	171,8	43%
Себестоимость реализованной продукции (в млн. USD)	<b>65,7</b>	66,1	(1%)	<b>132,0</b>	128,9	2%
Себестоимость на единицу реализованной продукции (в USD на унцию)	<b>935</b>	1 644	(43%)	<b>815</b>	1 259	(35%)
Объем горных работ (тыс. тонн)	<b>47 901</b>	42 736	12%	<b>88 085</b>	73 482	20%
Объем добытой руды (тыс. тонн)	<b>799</b>	16	4894%	<b>1 008</b>	79	1176%
Среднее содержание золота в добытой руде (г/т)	<b>1,91</b>	1,18	62%	<b>2,02</b>	1,30	55%
Объем переработанной руды (тыс. тонн)	<b>1 351</b>	1 376	(2%)	<b>2 824</b>	2 627	7%
Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т)	<b>2,17</b>	1,33	63%	<b>2,44</b>	1,64	49%
Процент извлечения золота (в %)	<b>69,3</b>	71,2	(3%)	<b>72,0</b>	72,0	0%
Произведено золота (в унциях)	<b>72 365</b>	41 307	75%	<b>161 983</b>	102 014	59%
Произведено золота (в кг)	<b>2 250,8</b>	1 284,8	75%	<b>5 038,4</b>	3 172,9	59%
Операционные денежные расходы (в млн. USD)	<b>608</b>	808	(25%)	<b>522</b>	709	(26%)
Общие денежные затраты* (до вычета налогов) (в млн. USD)	<b>1 727</b>	3 180	(46%)	<b>1 524</b>	3 032	(50%)
Общие денежные затраты (с учетом налогов) (в млн. USD)	<b>1 913</b>	3 397	(44%)	<b>1 735</b>	3 268	(47%)
Капитальные затраты (в млн. USD)	<b>101,5</b>	112,8	(10%)	<b>203,7</b>	268,5	(24%)
Расходы на геологоразведку (в млн. USD)	<b>2,0</b>	2,9	(31%)	<b>4,4</b>	5,1	(14%)

\* Общие денежные затраты (до вычета налогов) включают в себя следующие расходы: операционные денежные затраты (добыча, переработка руды, налоги на производство (за исключением налога на валовой доход) и административные затраты), поддержание и рост капитала (в том числе затраты на капитализированные вскрышные работы).

Операционные наличные расходы, общие наличные расходы (как с учётом, так и без учёта налогов), средняя цена реализации золота, а также себестоимость реализованной продукции на унцию являются показателями, которые не входят в общепринятые нормы бухгалтерского учета, и рассматриваются в разделе "Показатели, которые не входят в общепринятые нормы бухгалтерского учета" в главе «Обсуждение и анализ со стороны руководства» размещенной в системе SEDAR.

1 – Для справки: тройская унция = 31,10348 грамм

2 – Все денежные суммы, если не указано иное, приведены в долларах США

3 – Показателями, которые не входят в общепринятые нормы бухгалтерского учета, см. главу «Обсуждение и анализ со стороны руководства» размещенной в системе SEDAR.

# НАЛОГОВЫЕ И ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ОТЧИСЛЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ «КУМТОР» ЗА 6 МЕСЯЦЕВ 2013 ГОДА

В первом полугодии текущего года выплаты в бюджет Кыргызской Республики в виде налогов, отчислений в Социальный фонд Кыргызской Республики и других обязательных платежей составили **2,8 миллиарда сомов**.

на 30 июня 2013 г.	В тыс. USD
Налог на валовой доход	39 154,31
Взнос в Фонд развития Иссык-Кульской области	3 880,99
Экологический платеж	310,00
Подоходный налог	2 287,58
Платежи в Социальный фонд КР	11 637,06
Таможенные платежи	299,39
Налог на доходы нерезидентов	521,21
Прочие налоги и обязательные отчисления	39,88
<b>Итого</b>	<b>58 130,42</b>
Официальный курс доллара США по отношению к сому КР на 30.06.2013 г.	48.63
<b>Эквивалент уплаченных платежей в тыс. сомов</b>	<b>2 826 748,62</b>

*Примечание:* Базой для расчета налога на валовой доход и взносов в Фонд развития Иссык-Кульской области в соответствии с Соглашением о новых условиях по проекту «Кумтор» от 24 апреля 2009 г. являются фактические денежные поступления от реализации продукции за указанный период.

## ПРОГНОЗ НА 2013 ГОД

В 2013 году около 55% всего объема производства придется на четвертый квартал. Рост производства в последнем квартале будет обеспечен за счет добычи руды в богатой золотом зоне SB, ресурсы которой уже многие годы находятся в производственном обороте. Добыча в этой зоне станет возможной к концу третьего квартала текущего года и позволит произвести запланированные 550-600 тыс. унций золота.

Общие капитальные расходы в 2013 году, за исключением капитализации вскрышных работ, должны составить 97 млн. долларов. Из них:

- **67 млн. долларов** будут направлены на модернизацию основных фондов<sup>3</sup> (ремонт и приобретение горной техники, наращивание дамбы хвостохранилища и пр.)
- **30 млн. долларов** – инвестиции в развитие рудника<sup>3</sup>, включая перемещение ряда объектов инфраструктуры рудника.

Капитализация вскрышных работ, связанных с разработкой карьера, в 2013 году ожидается в размере **196 млн. долларов**.

## ВЫПЛАТА ДИВИДЕНДОВ

Совет директоров «Центерры» распорядился начислить дивиденд в размере 0,04 канадского доллара на одну обыкновенную акцию. Вышеуказанные дивиденды выплачены 29 августа 2013 г. всем акционерам, зарегистрированным на бирже в Торонто на 15 августа 2013 г.

*Золото, производимое на руднике «Кумтор», закупается Открытым Акционерным Обществом «Кыргызалтын» для его переработки на аффинажном предприятии и дальнейшей реализации, как это предусмотрено Соглашением о реализации золота и серебра, заключенным между ЗАО «Кумтор Оперейтинг Компани», ОАО «Кыргызалтын» и Правительством Кыргызской Республики. Исключительным правом реализации аффинированного золота и серебра в Кыргызской Республике и за ее пределами обладает только ОАО «Кыргызалтын».*



НА 23 августа 2013 г.  
СТОИМОСТЬ ПАКЕТА АКЦИЙ  
КЫРГЫЗСТАНА ПРЕВЫСИЛА  
**483** млн.  
долларов



Дополнительная информация о «Центерре» доступна на сайте SEDAR [www.sedar.com](http://www.sedar.com) и корпоративных сайтах «Кумтор Оперейтинг Компани» и «Центерры Голд Инк.»

**Кумтор Оперейтинг Компани  
Центерра Голд Инк.**

Кыргызская Республика  
г. Бишкек, 720031, ул.Ибраимова, 24  
Тел: (+996 312) 90 07 07, 90 08 08  
Факс: (+996 312) 90 07 27

[www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg)  
[www.centerragold.com](http://www.centerragold.com)